



## Route naar ons

## Schwarzenberg - gewoon sprookjesachtig

### Spoorwegmuseum Schwarzenberg

Het normaalspoor-spoorwegmuseum Schwarzenberg geeft met een van de grootste collecties voertuigen in Saksen een belangrijk tijdsbeeld van de technische en economische ontwikkeling van de streek. Beleef ritten met een stoomtrein, speciale evenementen in de remise, en de unieke nostalgie van de eerbiedwaardige oude locomotieven.



Foto: Stadt Schwarzenberg

### Bezoekersmijn Zinnkammern in Pöhla

Laat u met de mijnwerkersgroet 'Glück Auf' begroeten in de vermoedelijk grootste tinmijn van Europa, en daal 3000 meter af in de bezoekersmijn Pöhla. Onderzoek met de deskundige mijn-gidsen de indrukwekkend grote ondergrondse ruimten, waarin u tijdens unieke concerten van de schitterende akoestiek genieten kunt. De mijnbelevens is pas compleet met de traditionele "Bergvesper" en "Mettenschichten" (de laatste 'schicht' vóór kerst), met bijbehorende culinaire ervaringen.



Foto: BUR Werbeagentur GmbH

De traditionele erfenis van het Ertsgebirge is diepgeworteld in Schwarzenberg en is steeds aanwezig, bij iedere stap die u in het stadje zet. De betekenis van onze geschiedenis is overal voelbaar, of het nu is bij een cursus kantklossen of houtsnijden in het kasteel, een avond in een originele Ertsgebirge-herberg, of bij een onvergetelijke ondergrondse kerstviering. En het zijn vooral de talrijke en speciale evenementen die Schwarzenberg zo speciaal maken.

### Schwarzenberger kerstmarkt

Het feestelijke hoogtepunt van elk jaar, van het 2e tot en met het 3e adventsweekend, is de onvergetelijke Schwarzenberger kerstmarkt. Het is de op een na oudste kerstmarkt van Saksen en kan bogen op een traditie van meer dan 480 jaar. Met de traditionele mijnwerkersparade en het mijn-ceremonieel, de sprookjesoptocht en de sprookjeshuizen, de meer dan 80 jaar oude Krauss-piramide, de speciale tentoonstelling in het museum



Foto: BUR Werbeagentur GmbH

en nog vele andere attracties is deze kerstmarkt uniek in zijn soort. De kerstmarkt representeert kerst in het Ertsgebirge: oorspronkelijk, knus, romantisch en contemplatief.

### Overige jaarlijkse evenementen

Paasmarkt (paaszondag en paasmaandag) · Schwarzenberger Stads- en Edelweissfeest (3e weekend van augustus) · Muziekfeest Ertsgebirge (elke twee jaar in september) · Schwarzenberg-kunstprijzen art-figura (uitreiking elke twee jaar) · Museumnacht (2 oktober) · Het aanzetten van de piramide en de aanloop naar Kerstmis (1e adventsweekend) · Concerten in de St. Georgkerk (het hele jaar door) · Theater en concerten in het bos- en openluchttheater (april tot in september) · Weekendritten van de panoramaspoorlijn Ertsgebirge EAB (vastgestelde weekends)

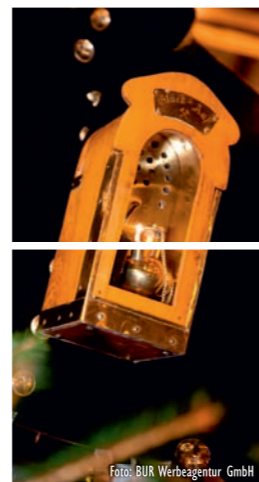


Foto: BUR Werbeagentur GmbH



Foto: BUR Werbeagentur GmbH

### Informatie voor reisgezelschappen en bezoekers van de stad

#### Stadsrondleidingen - wilt u nog meer weten?

Kom dan gewoon naar de zeer interessante en boeiende stadsrondleidingen door de Parel van het Ertsgebirge. Ga met een van onze gecertificeerde stadsgidsen op een informatieve tocht door het stadje Schwarzenberg of de omgeving en kom van alles te weten over de meer dan 850-jarige geschiedenis. De beste gelegenheid daarvoor is de stadsrondleiding, op vaste tijden gedurende het gehele jaar. Daarbij kunt u kiezen voor een klassieke rondleiding onder het motto 'Historische binnenstad Schwarzenberg', of u kunt deelnemen aan de verrassend andere stadsrondleiding 'Schwarzenberg verrast'. Gekostumeerde rondleidingen met wisselende thema's zoals bijvoorbeeld de Torenwachter van Schwarzenberg of de Rondleiding met de Bakkersdochter worden eveneens aangeboden. Meer hierover vindt u in het actuele aanbod van stadsrondleidingen van de stad Schwarzenberg.

Wij wensen u in ieder geval spannend vermaak!

Voor groepsreizen en reisgezelschappen zijn op aanvraag speciale aanbiedingen op maat mogelijk op gewenste data. Vragen hierover worden graag beantwoord door de medewerkers van Schwarzenberg-Information.

Verheug u nu al op een aangenaam en afwisselend verblijf in Schwarzenberg, de Parel van het Ertsgebirge!

#### Reistips



Auto Duitsland: A9/A4 tot Chemnitz, A72 tot afrit Hartenstein, totaal 20 km weg richting Aue en B101 richting Annaberg-Buchholz

Auto Tsjechië: E442/13 Ostrov, 25 Bozi Dar/Oberwiesenthal, S271/B101 richting Schwarzenberg



Trein Duitsland: Leipzig (2,5 u.), Dresden (2,5 u.), Chemnitz (1,5 u.), Zwickau (45 min.)

Trein Tsjechië: Karlovy Vary (2,5 u.)



Afstand tot vliegvelden:  
Altenburg (1 u.), Hof (1 u.), Dresden (1,5 u.), Halle-Leipzig (2,5 u.)

Busstation aan de 'Krummen Weg' tegenover de Hammerparkplatz, Bergspoor in de oude binnenstad vanaf de Hammerparkplatz (geschikt voor gehandicapten)

Wij wensen u goede reis!

#### Stadskantoor Schwarzenberg

Straße der Einheit 20 · 08340 Schwarzenberg  
Telefoon: +49(0)3774 2660

#### Schwarzenberg-Information

ma – vr 10 – 18 uur  
za 10 – 13 uur

Obers Tor 5 · 08340 Schwarzenberg  
Telefoon +49(0)3774 22540  
Fax +49(0)3774 20258  
www.schwarzenberg.de  
touristinformation@schwarzenberg.de



© REPROZENTRUM  
Fotonachweis Titelreihe: oben, links BUR Werbeagentur GmbH,  
Mitte Stadt Schwarzenberg, rechts digipixx-Fotodesign



Het landschap  
een belevens,  
cultureel een waar  
genot en alles is  
traditioneel goed!

Parel van het  
Ertsgebirge



# Schwarzenberg

Gewoon sprookjesachtig



Het landschap een belevenis

Cultureel een waar genot



## Hartelijk welkom

Beleef deze stad — trefpunt van fascinerende natuur en prachtige landschappen, gevarieerde kunst en dynamische cultuur, en de unieke tradities van het Ertsgebergte. Heden en verleden vormen hier de mooiste taferelen. Ontdek de monumentale binnenstad — tronend op een bergmassief te midden van overdadig groen — en bewonder het unieke ensemble van kerk en kasteel. Schwarzenberg biedt al het nodige om er te wonen en je thuis te voelen, maar ook voor een relaxte of actieve vakantie.



## Schwarzenberg — een bijzondere geschiedenis

### Onbezette tijd

Het gebied rond Schwarzenberg bleef aan het einde van de 2e wereldoorlog ongeveer zes weken lang onbezett. Een antifascistisch comité nam in deze tijd het bestuur op zich en organiseerde het dagelijks leven. De schrijver Stefan Heym scheef in 1984 over dit bijzondere voorval in de geschiedenis de roman Schwarzenberg. De handeling van de roman is gebaseerd op waargebeurde historische feiten en speelt zich af in de omgeving. Heym liet zijn romanfiguren een 'republiek' uitroepen. De Schwarzenberger vereniging Kunstzone e.V. laat dit idee sinds 1990 voortleven als de 'Vrije Republiek Schwarzenberg'. Vele schrijvers, wetenschappers en kunstenaars hebben deze

onbezette tijd belicht. De verschillende zienswijzen zorgen tot op vandaag voor steeds nieuwe discussies.

Ontdek meer over deze periode op de educatieve route 'Onbezett' in museum PERLA CASTRUM — een kasteel vol geschiedenis, of tijdens een interessante stadswandeling.



Beleef Schwarzenberg — trefpunt van fascinerende natuur en prachtig landschap. Het oorspronkelijke landschap heeft wezenlijke invloed gehad op de ontwikkeling van het stadsbeeld. Zo zijn om de historische binnenstad heen 10 stadsdelen ontstaan. Door gemeentelijke herindeling kreeg Schwarzenberg vier plaatsjes erbij, en daarmee prachtig landschap en landelijk karakter.



## Het landschap actief beleven

Even ontspannen en bijkomen, of actief wandelen — in de parken of op de goed bewegwijzerde wandelpaden (lokaal en langeafstand) in stad en streek. Schwarzenberg is ideaal voor actieve vakantiegangers. Geniet van het panorama en de prachtige uitzichten op Schwarzenberg. Ervaar de pure natuur van onze schitterende omgeving in het nabijgelegen natuurpark Erzgebirge-Vogtland. Op de talrijke 'Lehrpfaden' oftewel educatieve routes kunt u niet alleen lichamelijk, maar ook geestelijk actief zijn en wetenswaardigheden over de zeer afwisselende geschiedenis van de stad te weten komen.

De winter in Schwarzenberg is een heel bijzondere belevenis voor groot en klein. In het besneeuwde woud nodigen diverse pistes met hun glinsterende en knisperende sneeuw uit tot skiën, rodelen en sleeën in de winterse buitenlucht. Voor langlaufers zijn er bovendien kleine, maar zeer mooie rondtocht-loipes in de plaatsjes Bermsgrün en Pöhl.

## Kasteel Schwarzenberg

Het kasteel Schwarzenberg werd omstreeks 1150 gesticht en bestond toen uit houten palissaden en een houten huis. In de jaren daarna ontstond langs de bergpas naar Böhmen een wachttoren. In de 16e eeuw werd onder keurvorst August de burcht omgebouwd tot jachtkasteel. Tegenwoordig is het zeer levendig binnen de historische muren. Stellen kunnen hier trouwen en jonge talenten kunnen er muzikale en ambachtelijke vaardigheden leren. In het kasteel bevindt zich naast het cultureel centrum ook een school voor volkskunst en muziek en verder het stadsmuseum PERLA CASTRUM — een kasteel vol geschiedenis.



## St. Georgkerk

De in barokstijl gebouwde en in 1699 afgebouwde St. Georgkerk vormt met het kasteel Schwarzenberg een onmiskenbaar ensemble — het herkenningspunt van Schwarzenberg.

Beleef hier in deze unieke sfeer de prachtige akoestiek tijdens de kerkconcerten van hoge kwaliteit.

## Monumentale binnenstad, carillon,

## Krauss-piramide

Slenter door de kleine en gezellige straatjes van de monumentale binnenstad en geniet van de romantische sfeer. Dit wordt nog eens extra voelbaar als van april tot december viermaal per dag bij de fontein het carillon van Meissen-porselein klinkt met zijn betoverende melodieën. Ook de Krauss-piramide, de oudste bewaarde grote kerstpiramide die aan de Unteren Tor (benedenpoort) staat, betovert groot en klein in de adventstijd.



## Museum PERLA CASTRUM — een kasteel vol geschiedenis



De permanente tentoonstelling van het stadsmuseum PERLA CASTRUM — Een kasteel vol geschiedenis — nodigt grote en kleine bezoekers uit om actief op ontdekkingstocht te gaan.

Het museum herbergt de grootste verzameling kantklos-klossen van het Ertsgebergte en biedt een interessant inzicht in de traditierijke mijngeschiedenis en lokale ambachten. In de gerestaureerde kasteeltoren kan men ook genieten van de prachtige uitzichten op Schwarzenberg en omgeving.

In de 19e eeuw ontwikkelde Schwarzenberg zich tot een belangrijk industriegebied in het westen van het Ertsgebergte. Een kleine indruk van de rijke industriegeschiedenis van Schwarzenberg krijgt men bij het bezoeken van het in 2016 geopende depot met de daarin opgenomen expositie in het stationsgebouw — Bahnhof N° 4.



## Geschiedenis en legende

Schwarzenberg werd omstreeks 1150 gesticht en draagt sinds vele jaren de bijnaam 'Parel van het Ertsgebergte'. Vanuit de oorspronkelijke nederzetting die in het oerbos Miriquidi in het Ertsgebergte ontstond, ontwikkelde zich gedurende meer dan 850 jaar een klein, charmant stadje. Er bestaan talrijke sagen over Schwarzenberg. De bekendste daarvan gaat over de dappere ridder Georg, die de lintworm, een mythische slangachtige draak, overwon op de berg de Totenstein oftewel de 'Dodensteen'. Tegenwoordig zien we de ridder en de draak samen in het stadswapen. Bij bijzondere gelegenheden en feesten zijn ridder Georg en zijn jonkvrouw Edelweiss als symbolen van Schwarzenberg in en ook buiten de regio aanwezig.



## Waldbühne

Het bostheater Schwarzenberg is met meer dan 12.000 plaatsen het op een na grootste openluchttheater van Duitsland, en misschien ook wel het mooiste. Gecreëerd in een voormalige steengroeve, is het tegenwoordig een bezienwaardig monument en een evenementenlocatie voor onvergetelijke concerten waarbij kippenvol gegarandeerd is.

